

LoveLive!

校园偶像日记



~高坂穗乃果~

著 ● (日) 公野櫻子
绘 ● (日) 皇田雄平
(日) 音乃夏
(日) 清瀬赤目
译 ● 方宁



浙江人民美术出版社

LoveLive!

校园偶像日记



著
西野櫻子

绘
(日) 室田雄平
(日) 苗乃夏
(日) 青瀬赤目

译
方宁

图书在版编目(CIP)数据

Love Live! 校园偶像日记 高坂穗乃果 / (日) 公野櫻子著 ; (日) 室田雄平, (日) 音乃夏, (日) 清瀬赤目绘 ; 方宁译. -- 杭州 : 浙江人民美术出版社, 2015.5

ISBN 978-7-5340-4280-5

I. ①L… II. ①公… ②室… ③音… ④清… ⑤方… III. ①中篇小说—日本—现代
IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第047592号

翻 译: 方宁

责任编辑: 褚潮歌

特约编辑: 丘俊龙

责任校对: 张金辉

责任印制: 陈柏荣

原著名:《ラブライブ! School idol diary ~高坂穗乃果~》,著者:公野櫻子,绘者:室田雄平,音乃夏,清瀬赤目

©SAKURAKO KIMINO 2013 ©2013 PROJECT Lovelive!

Edited by ASCII MEDIA WORKS

First published in 2013 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Translation copyright ©2015 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co.,Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司策划并由浙江人民美术出版社出版。未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

浙江省版权局著作权合同登记号: 11-2015-21

本书为引进版图书,为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯,故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

LoveLive!校园偶像日记

高坂穗乃果

出版发行: 浙江人民美术出版社

地 址: 杭州市体育场路347号

网 址: <http://mss.zjcb.com>

经 销: 全国各地新华书店

制 版: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

印 刷: 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

版 次: 2015年5月第1版 · 第1次印刷

开 本: 787mm×1092mm 1/32

印 张: 3

书 号: ISBN 978-7-5340-4280-5

定 价: 22.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题,请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38057562

官方网址: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所

目录

01. 穗乃果决不放弃

6

02. 成为校园偶像。

20

03. 跳舞吧。

38

04. 想要社团活动室！

48

05. 初次活动很辛苦？！

56

06. 偶像摄影会！

68

07. 小雪和我的未来。

80

LoveLive!

校园偶像日记



著
西野櫻子

绘
(日) 室田雄平
(日) 苗乃夏
(日) 青瀬赤目

译
方宁

浙江人民美术出版社

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

目录

01. 穗乃果决不放弃

6

02. 成为校园偶像。

20

03. 跳舞吧。

38

04. 想要社团活动室!

48

05. 初次活动很辛苦?!

56

06. 偶像摄影会!

68

07. 小雪和我的未来。

80

μ's成员介绍①



高坂穗乃果

HONOKA KOSAKA

就读国立音乃木坂学院的高中二年级学生，担任校园偶像团体μ's的队长。家里在当地经营老字号日式点心店“穗村”。与音乃木坂初中三年级的稳重妹妹雪穗是两姐妹。

μ's是什么？

为了解救
音乃木坂学院的废校危机，
由九名少女组成的
校园偶像团体。

μ's成员介绍②



园田海未
UMI SONODA

高中二年级学生，和穗乃果一起长大。是日本舞蹈宗家的女儿。从小除了刻苦学习日本舞蹈之外，还投入弓道和剑道这类武道之中。是一位英姿勃勃的少女。

西木野真姬
MAKI NISHIKINO

高中一年级学生。擅长钢琴，负责μ's的作曲。家里经营大型医院，是一位大小姐。而且还是成绩在学年里名列前茅的高材生。



南梦梨
KOTORI MINAMI

高中二年级学生，是穗乃果和海未认识了很久的好朋友。擅长针线活和做点心。负责制作μ's全体成员的舞台服装。

小泉花阳
HANAYO KOIZUMI

高中一年级学生。性格腼腆，不擅长站到人前。最喜欢白米饭。由于经常会输给白米饭的诱惑，所以总是很在意自己的体重。



星空 凛
RIN HOSHIZORA

和花阳关系很好的高中一年级学生。擅长思考前先行动，最喜欢跑步。在语尾加上“喵”是她的口头禅。



矢泽日香
NICO YAZAWA

高中三年级学生。从小就以偶像为目标，最喜欢变换发型和时尚打扮。个人的宣传语是“niconico nl”。



东条 希
NOZOMI TOJO

巡游能量点、塔罗牌等等，是喜欢灵能事物的高中三年级学生。身材在成员中是最傲人的！



绚濑绘里
ELI AYASE

高中三年级学生，是音乃木坂学院的学生会长。头脑清晰、体育全能，而且还是拥有俄罗斯血统的模特体型，是能够在各方面活跃的可靠成员。

H.S.N 活动日记

今天的
当值

穗乃果

HONOKA

01

穗乃果决不放弃

我叫高坂穗乃果，今年十六岁。

是在音乃木坂学院上学的高中二年级学生。

同时作为校园偶像μ's的一员，现在正处于活跃的好评中——

虽然我很想这么说，但是这方面的实际情况究竟如何呢？啊、啊哈哈哈……唉。

啊，不可以写这种内容上去吧。

一开始就气馁可不是好现象哦，穗乃果！嗯。

好，打起精神来重新写！

我叫高坂穗乃果，今年十六岁。

今年四月，我和朋友决心一同作为校园偶像出道。

老实说，虽然自称是“偶像”，但我们可能有点——过于普通了吧。

毕竟外表很普通，歌也唱得不怎么好，也没有什么演技。与大家的合照上，总能看到自己露出带有些许紧张的僵硬笑容，做出欢闹的女高中生常用的V字手势。

唔，不过……嗯，偶像果然还是不应该随便气馁，我不是才刚刚重整心境了吗？没错，就是这样！

是的——所以我今后要成为让大家憧憬的、光芒四射的偶像，努力让大家都的视线集中在我身上，然后——绝对，绝对要阻止我



此为试读, 需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com

01 穂乃果决不放弃。

们就读的母校音乃木坂学院废校，我在此发誓！！

我真的真的希望大家能支持我们。

因为——

我们就读的学校，我们最喜欢的、从小憧憬的这间母校——
现在面临着三年后就会废校的残酷命运。

我们就读的音乃木坂学院是我出生的小镇当地的公立学校。啊，在公立中姑且也算是“国立”，不过因为处于距离车站比较远的地段，所以学生基本上都是当地人，而且并没有诸如——社团很强大、实施了最新的教育方针之类的特色，与一般“国立”学校给人的聪明优雅印象也完全不同。从穗乃果出生前就和穗乃果是好朋友的海未是这样说的：“当地没有预算，难以维持下去，但是如果这里没有学校的话，都市中心（注：东京都中心地区）就会出现不应有的巨大公共高等教育空白地带，因此国立的名头只是作为废校的补偿而已。”

不愧是武道世家出生的，

海未真的了解很多难懂的事情
啊，是吧？

穗乃果是笨蛋，所以不太明白这种难懂的事情——或者说是大人的事情，不过有一点是很清楚的，那就是音乃木坂



学院对于居住在这一带的人来说，一直是小镇非常非常重要的主角。

东京都千代田区。秋叶原、神田、神保町、御茶水——被这些富有吸引力的著名东京城镇所包围，静悄悄矗立的这个小镇就像是被都市大楼包围的小小茶色山谷一样。

啊，其实空地并没有像山谷那样多。不过在以前，穗乃果更小的时候，大楼比现在要少一些，到处是阳光普照的空地和公园，真的是非常悠闲的小镇哦。

另外，穗乃果虽然不知道实际情况如何，不过听住在一起的奶奶说，这一带是少数几个没有被战争的空袭烧毁的小镇之一，所以遗留下了老东京的氛围。

的确，走到街上能看到不少老建筑和老字号的店铺。

比如说奶奶也非常喜欢的，那间在池波正太郎作品中有出现的著名荞麦面店和西洋点心店，还有教科书里的人物——文豪夏目漱石喜欢的西餐店，豆皮寿司很好吃的卷寿司店，驼背的双胞胎老奶奶经营的正统东京风拉面店，以及有着和服大姐姐出入的日式饭馆——

这个小镇的土地被不怎么高的旧大楼和瓦片房顶的木造房屋所覆盖，每走几步路就能看到这样令人怀念的风景。



01 穂乃果决不放弃。

明明只要再稍微走远一点，就到处是电车和汽车了。然而只有这一带，依旧是徒步的人占绝大多数。感觉上是这样的。

仔细想想，还真是不可思议的小镇呢。

不过，穗乃果就是在这样的小镇里生长大的。

一直都只知道本地的事情。

幼儿园、小学、初中，当然都是公立学校，至今为止参加过的兴趣班有邻居阿姨的钢琴教室（不过没怎么练习，马上就退出了，嘿嘿嘿♡）、公园后面的算盘教室，还有海未爷爷的书法教室。啊，顺带一说，穗乃果最喜欢的游泳当然是在附近区民中心的温水泳池学的！

大家每天放学后都会在这附近玩躲避球或者捉迷藏，真的是非常非常难得才会有搭乘电车的机会——大概就是暑假或春假央求母亲带自己去看电影的时候吧。

像这个样子，尽管是住在千代田区，也不好意思说自己是都市小孩吧？

半径五百米左右的小小生活圈——呜呜。

正因为如此，穗乃果一直都不知道这个小镇算是在都市里面。

而且，这个小镇明明是在都市的正中心，小孩子数量却在不断减少，深受人口下降的困扰。

穗乃果完全不知道这些事情。

一无所知，只是随心所欲地过着日子。

现在回想起来，真是像笨蛋一样啊。

不过，穗乃果曾经相信——
这个小镇会永远保持现在的样子。穗乃果最喜欢的这个悠闲、阳光普照的空白都市中心小镇会一直一直存在下去。

所以才会这么想——
自己长大后成为高中生，
就像在街上看到的那些令人憧憬的大姐姐们一样，可以去憧憬的音乃木坂过上光芒四射的幸福高中生活。



音乃木坂学院作为一所学校，设备和建筑物都很普通，学生也很普通。就连校服，虽然穗乃果是很喜欢，不过深蓝色的休闲西装加上格子裙的搭配还真就是很普通——唔，非要说的话，尽管处于东京的都市中心，但是占地面积很广、绿色很多这一点算是值得一提的长处吧。

另外，学生数量比较少，所以空间上非常宽裕。差不多就这么多了吧。

不过一直在当地生活，穗乃果总是在想——
长大后绝对要穿上音乃木坂的校服，成为音乃木坂的女高中生！

说起来，这是为什么呢？穗乃果并没有与音乃木坂的学姐们有过什么充满回忆的美好邂逅，也没有发生过什么特别让人憧憬

01 穗乃果决不放弃。

的事件。

不过怎么说呢——和附近同学的姐姐一起走过上学的路，还有那街道上的种种，欢乐的笑容、开心的氛围，从小就习惯了，所以产生了单纯的憧憬。

大家应该都有过这样的心情吧？

并不是什么特别的学校，入学考试也一点都不难，只是很普通的本地公立高中。只要一切正常，自己也总有一天会顺其自然地进去。但是……

尽管一直近在眼前，但是不到真正的那一刻来临，是绝对够不着的——就是如此令人心潮澎湃的未来。

这是我一直以来憧憬的学校。

心想自己长大后绝对要成为那样的“大姐姐”。

现在回想起来，说不定跟人数比较少也有一定的关系吧？

无论是哪个时代，身穿音乃木坂学院校服的大姐姐们都很沉稳，与电视里那些略显夸张的“女高中生”有点不同——看起来非常优雅，总是带着开开心心的氛围，而且感觉镇上的人也对她们另眼相看。

因此，在穗乃果的眼中，她们是这个镇上最夺目的主角吧。

那些大姐姐身穿有些紧的深蓝色校服，酝酿出少许成熟韵味，无一不令人憧憬。

唔，现在的穗乃果，说不定没有多少大姐姐的感觉吧，嘿嘿嘿。

正是因为这样，我至今仍无法相信——
憧憬的音乃木坂学院居然面临废校的危机。
即使是现在，那时的情景依旧历历在目。
那是靠着海未和琴梨的帮助，总算平安度过春假的不及格科目补习，顺利升上高中二年级的春天。

四月最初的上学日——开学典礼的那一天。
说到高中二年级，不但已经度过了新入学的那一年，而且也不需要准备高考，是可以尽情玩耍的学年吧？

再加上那一天从早上开始天气就非常好，仿佛受到了上帝的祝福一般，今年一定要尽情享受高中生活！穗乃果鼓足了干劲，有些飘飘然地去了学校。

碰到琴梨和海未后，露出灿烂的笑容向她们打招呼：“今天真是好天气呢！”

然而——
表情有些紧张的两人将我带到公告栏前面，于是，我看到了静悄悄地贴在上面的“废校”通知。

啊啊啊啊啊！真是的！
现在回想起来依旧是心如刀割。

“不禁怀疑自己的眼睛”

